



## The European Film Gateway

### Μια διαδικτυακή πύλη για τα κινηματογραφικά αρχεία

Σήμερα, οι συλλογές ψηφιοποιημένης κινούμενης εικόνας και το υλικό που σχετίζεται με τον κινηματογράφο αυξάνονται ολοένα και περισσότερο. Ωστόσο μεγάλο μέρος του υλικού αυτού παραμένει δυσπρόσιτο λόγω της αποθήκευσής του σε τοπικούς servers ή σε συμβατικά αποθηκευτικά μέσα.

Με την πρωτοβουλία της Ένωσης των Ευρωπαϊκών Ταινιοθηκών (ACE) και του Ιδρύματος Europeana, το πρόγραμμα European Film Gateway (EFG) αναπτύσσει μια online διαδικτυακή πύλη, η οποία θα παρέχει μια άνευ προηγουμένου πρόσβαση σε περίπου 700.000 ψηφιακά αντικείμενα. Αυτή η μοναδική συλλογή περιλαμβάνει ταινίες μεγάλου και μικρού μήκους, εικόνες, αφίσες, σχέδια από κινηματογραφικά ντεκόρ, φωτογραφίες, ηχητικό υλικό προγράμματα προβολών, κάρτες λογοκρισίας και κείμενα. Η σύμπραξη του EFG περιλαμβάνει 21 συνεργαζόμενους φορείς, μεταξύ των οποίων 15 ευρωπαϊκά κινηματογραφικά αρχεία και ταινιοθήκες, σε μια πρωτοφανή συμμαχία με σκοπό την παράδοση στο ευρωπαϊκό κοινό υψηλής τεχνολογίας αλλά και πολιτιστικού περιεχομένου.

Το πρόγραμμα EFG επιλύει μια σειρά από κεντρικά προβλήματα που αφορούν κυρίως στην πρόσβαση του ψηφιακού περιεχομένου, στην τεχνική και σημασιολογική διαλειτουργικότητα, στα κριτήρια συγκρότησης μεταδεδομένων αλλά και στη δημιουργία καλών πρακτικών για τη διαχείριση και εξακρίβωση των πνευματικών δικαιωμάτων των κινηματογραφικών έργων. Το Deutsches Filminstitut – DIF συντονίζει το πρόγραμμα που συγχρηματοδοτείται από το Κοινοτικό πρόγραμμα eContentplus. Το EFG ξεκίνησε το Σεπτέμβριο του 2008 και θα ολοκληρωθεί τον Αύγουστο του 2011. Κατά τις αρχές του έτους 2011θα είναι προσβάσιμη online μια πρώτη εκδοχή της δικτυακής.

### Το πρόγραμμα European Film Gateway και η Europeana

Το πρόγραμμα European Film Gateway θα συνδέεται με το Europeana, το πολιτιστικό ιστότοπο και την υπηρεσία που διαχειρίζεται το ίδρυμα Europeana. Το Europeana προσφέρει δυνατότητες αναζήτησης μέσω εκατομμυρίων ψηφιακών αντικειμένων που παρέχονται από ευρωπαϊκά μουσεία, γκαλερί, αρχεία, βιβλιοθήκες και οπτικοακουστικοί οργανισμοί. Κάποια εξ αυτών αποτελούν διεθνούς φήμης πολιτιστικά έργα ενώ άλλα είναι μέχρι σήμερα κρυμμένοι θησαυροί. Το Europeana θα προσφέρει πρόσβαση σε πάνω από 12 εκατομμύρια ψηφιακά αντικείμενα μέχρι το έτος 2010. Συνεισφέροντας στο Europeana, το EFG θα ενισχύσει την προσπάθεια να καταστεί προσβάσιμη σε ένα ευρύτερο κοινό η πολυσχιδής πολιτιστική κληρονομιά της Ευρώπης, μέσω ενός μοναδικού σημείου πρόσβασης. Το EFG αποκαλύπτει τα πλούτη των ευρωπαϊκών κινηματογραφικών αρχείων για τους χρήστες του Europeana και τους λάτρεις του κινηματογράφου ανά τον κόσμο.

 Με τη συγχρηματοδότηση του Κοινοτικού προγράμματος eContentplus



## Αναμενόμενα Αποτελέσματα

- Ένα μοναδικό σημείο πρόσβασης για τις ψηφιοποιημένες συλλογές των Ευρωπαϊκών κινηματογραφικών αρχείων
- Συμφωνία σε κοινά κριτήρια διαλειτουργικότητας για τα κινηματογραφικά αρχεία και τις ταινιοθήκες
- Καλές πρακτικές για τη διευθέτηση των θεμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας και διαχείρισης των πνευματικών δικαιωμάτων των κινηματογραφικών έργων
- Πρόσβαση στην ευρωπαϊκή πολιτιστική κληρονομιά μέσω του Europeana.

## Συνεργαζόμενοι φορείς

Ένωση Ευρωπαϊκών Ταινιοθηκών – Φρανκφούρτη/Βρυξέλλες | Αρχείο ιταλικής τηλεόρασης- Cinecittà Luce – Ρώμη | Ταινιοθήκη της Πορτογαλίας – Μουσείο Κινηματογράφου, Λισσαβόνα | Ταινιοθήκη της Μπολόνια | Τμήμα πληροφορικής Πανεπιστήμιο της Πίζα | Ταινιοθήκη της Δανίας, Κοπεγχάγη | Ταινιοθήκη της Φρανκφούρτης | Εταιρία Eremo srl, Cupramontana | Ίδρυμα Europeana, Χάγη | EYE Κινηματογραφικό Ινστιτούτο Ολλανδίας, Άμστερνταμ | Πανεπιστήμιο της Χάγη | Κινηματογραφικό Αρχείο της Αυστρίας, Βιέννη | Οπτικοακουστικό αρχείο του Ελσίνκι | Ταινιοθήκη της Γαλλίας, Παρίσι | Ταινιοθήκη της Βέρνης | Κινηματογραφικό Αρχείο της Λιθουανίας, Βίλνιους | Κινηματογραφικό Αρχείο της Ουγγαρίας, Βουδαπέστη | Κινηματογραφικό Αρχείο της Τσεχίας, Πράγα | Εθνική Βιβλιοθήκη του Όσλο | Οπτικοακουστικό αρχείο της Κολονίας | Ταινιοθήκη της Ελλάδος, Αθήνας

## Επικοινωνία

EFG Project  
c/o Deutsches Filminstitut – DIF e.V.  
Schaumainkai 41  
D - 60596 Frankfurt  
Τηλέφωνο +49 69 961 220 631  
Φαξ +49 69 961 220 999  
[efg@deutsches-filminstitut.de](mailto:efg@deutsches-filminstitut.de)

Γίνετε συνδρομητές στα νέα του EFG [www.europeanfilmgateway.eu/news.php](http://www.europeanfilmgateway.eu/news.php)

## Σύνδεσμοι

EFG: [www.europeanfilmgateway.eu](http://www.europeanfilmgateway.eu)

Europeana: [www.europeana.eu](http://www.europeana.eu)

Ένωση Ευρωπαϊκών Ταινιοθηκών: [www.acefilm.de](http://www.acefilm.de)

filmarchives online: [www.filmarchives-online.eu](http://www.filmarchives-online.eu)

